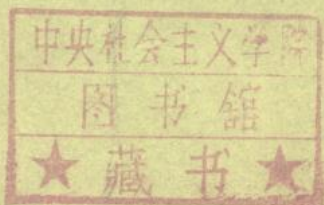


苏联国民经济的恢复。发达社会主义经济的建立
(1946—60年代初)

苏联社会主义经济史

第 六 卷

苏联科学院经济研究所编



东方出版社

F 1512.9/1

64617



200071545

苏联社会主义经济史

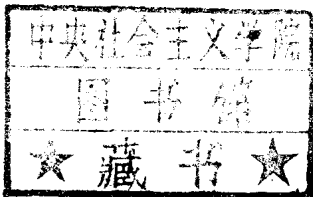
第六卷

苏联国民经济的恢复。发达社会主义经济的建立
(1946—60年代初)

苏联科学院经济研究所编

盛曾安 潘天虹 周邦新译

劳修齐 周邦新校



东方出版社

Институт экономики АН СССР
ИСТОРИЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ЭКОНОМИКИ СССР
том шестой
ВОССТАНОВЛЕНИЕ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР.
СОЗДАНИЕ ЭКОНОМИКИ РАЗВИТОГО СОЦИАЛИЗМА
(1946—НАЧАЛО 1960-Х ГОДОВ)
Издательство «Наука». Москва 1980
据莫斯科科学出版社1980年版译出

本书第一至五卷系三联书店出版，自第六卷起
改由东方出版社出版。

苏联社会主义经济史 第六卷

SULIAN SHEHUIZHUYI JINGJISHI

苏联国民经济的恢复。发达社会主义经济的建立
(1946—60年代初)

编者/苏联科学院经济研究所

译者/盛曾安 潘天虹 周邦新

校者/劳修齐 周邦新

发行/新华书店北京发行所

印刷/北京东光印刷厂

开本/850×1168毫米32 印张/23.75 字数/563,000

版次/1986年6月第1版 1986年6月北京第1次印刷

印数/0,001—1,950



东方出版社出版

北京朝阳门内大街166号

书号 4453·7

定价 4.60 元

(只限国内发行)

本书(共七卷)编辑委员会

苏联科学院通讯院士 B. A. 维诺格拉多夫

经济学博士 Ю. Ф. 沃罗比耶夫

经济学博士 И. A. 格拉德科夫(主编)

苏联科学院通讯院士 E. И. 卡普斯金

院士 H. H. 涅克拉索夫

苏联科学院通讯院士 A. И. 帕什科夫

院士 H. П. 费多连科

经济学博士 B. H. 切尔科维茨

本卷由复旦大学外文系俄语教研室教师翻译和校订。前言、第1—3、10—13章由盛曾安译,第4、5、9、14—17章由潘天虹译,第6—8、18—24章、结束语由周邦新译。全书由劳修齐、周邦新校订,前言、第1—2章经复旦大学世界经济研究所史家定校读。

目 录

| | |
|-----------|---|
| 前 言 | 1 |
|-----------|---|

第 一 篇

苏联人民恢复国家经济的伟大功绩

第一章 向和平建设过渡。第四个五年计划——

| | |
|---------------|---|
| 基本任务与总结 | 7 |
|---------------|---|

1. 第四个五年计划的基本任务
2. 第四个五年计划的总结
3. 管理体制和社会主义经营方法的发展

第二章 工业中的劳动组织和干部培养

1. 向工业提供技术熟练的工作人员
2. 开展社会主义竞赛。提高劳动生产率

第三章 第四个五年计划期间工业的恢复

1. 基本建设和固定基金的恢复
2. 机器制造业
3. 电力工业
4. 燃料工业
5. 冶金工业
6. 化学工业
7. 轻工业
8. 食品工业

第四章 战后第一个五年计划期间的农业

| | |
|--------------------|-----|
| (1946—1950年) | 138 |
|--------------------|-----|

| | |
|---|------------|
| 1. 农业物质技术基础的恢复 | 138 |
| 2. 集体农庄和国营农场经济的巩固。劳动组织水平的提高 | 142 |
| 3. 波罗的海沿岸共和国和乌克兰、白俄罗斯、摩尔达维亚的 西部地区的农业社会主义改造 | 150 |
| 4. 1946—1950年农业生产发展的总结 | 155 |
| 第五章 运输业的恢复 | 163 |
| 1. 运输业物质技术基础的恢复 | 163 |
| 2. 运输业的运输工作 | 178 |
| 第六章 币制改革和财政的发展 | 192 |
| 1. 第四个五年计划期间财政体系的任任务。1947年的 币制改革 | 192 |
| 2. 战后五年计划的国家预算 | 199 |
| 第七章 由定量供应向敞开商业过渡 | 212 |
| 1. 商品资源的生长, 为废除配给制作准备 | 212 |
| 2. 零售商品流转的发展 | 217 |
| 3. 零售商品流转额结构的变化。公共饮食业的发展。 商业的物质基础 | 224 |
| 第八章 第四个五年计划时期各加盟共和国的经济 | 231 |
| 第九章 世界社会主义体系的形成 | 256 |
| 1. 世界社会主义体系形成的前提 | 256 |
| 2. 新型经济关系的发展 | 261 |
| 3. 世界社会主义经济体系的形成 | 269 |

第 二 篇

全面展开发达社会主义社会的经济建设

(五十——六十年代初)

| | |
|-----------------------------------|------------|
| 第十章 建立发达社会主义经济的决定性阶段 | 279 |
| 1. 五十——六十年代社会主义经济有计划发展的重要方针 | 283 |

| | |
|--|------------|
| 2. 社会主义物质技术基础的加强 | 294 |
| 3. 集体农庄制度的巩固。集体农庄所有制的完善 | 305 |
| 4. 苏联社会的社会-阶级结构变化 | 315 |
| 第十一章 发达社会主义建设阶段苏联经济发展的速度和比例 | 321 |
| 1. 经济增长的速度 | 321 |
| 2. 经济发展的因素 | 326 |
| 3. 国民经济发展中的主要比例 | 334 |
| 第十二章 经济领导方法的完善与工业管理新形式的探索 | 345 |
| 1. 经济领导中商品货币关系作用的加强 | 345 |
| 2. 工资的调整。物质刺激的改善 | 350 |
| 3. 工业管理新形式的探索 | 361 |
| 第十三章 工业中的劳动组织 | 368 |
| 1. 向工业提供技术熟练的工作人员 | 368 |
| 2. 群众创造性主动精神的发挥和工业劳动生产率的提高 | 380 |
| 第十四章 主要工业部门的发展及其技术装备率的提高 | 396 |
| 1. 基本建设 | 397 |
| 2. 机器制造业 | 408 |
| 3. 电力工业 | 418 |
| 4. 燃料工业 | 427 |
| 5. 冶金工业 | 439 |
| 6. 化学工业 | 448 |
| 7. 轻工业 | 458 |
| 8. 食品工业 | 467 |
| 第十五章 开垦荒地。农业物质技术基础的加强 | 480 |
| 1. 开垦荒地是党和人民的伟大功绩 | 480 |

| | |
|--|-----|
| 2. 农业物质技术基础状况 | 493 |
| 3. 集体农庄和国营农场技术装备率的提高 | 500 |
| 4. 机器拖拉机站的改组以及向技术装备新的使用形式过渡 | 508 |
| 第十六章 集体农庄和国营农场经济的巩固。农业 | |
| 生产的发展 | 519 |
| 1. 社会主义农业企业经营管理的经济条件的改变 | 520 |
| 2. 集体农庄和国营农场生产的集中 | 529 |
| 3. 农业生产的增长 | 538 |
| 第十七章 苏联运输系统的发展 | 546 |
| 1. 运输业的物质技术基础 | 546 |
| 2. 运输系统发展中的结构变化及运输过程的改善 | 557 |
| 3. 运输和生产的发展比例 | 570 |
| 第十八章 各加盟共和国的生产力布局和经济发展 | 580 |
| 1. 生产力布局方面的重大变化 | 580 |
| 2. 各加盟共和国经济的发展 | 590 |
| 第十九章 商业的发展 | 604 |
| 1. 商品资源, 居民货币收入, 零售价格 | 604 |
| 2. 零售商品流转额, 增长速度和结构, 公共饮食业 | 609 |
| 3. 物质技术基础。批发业。商业活动的质量指标。 商业和生产部门经济联系的改善 | 618 |
| 第二十章 居民生活服务事业的发展 | 630 |
| 1. 党和政府在劳动人民的生活服务方面所采取的 重要措施 | 630 |
| 2. 生活服务业物质技术基础的发展 | 636 |
| 3. 生活服务提供量的增长以及为居民服务的方式 和方法的改善 | 643 |
| 第二十一章 财政、信贷和货币体系 | 650 |
| 1. 1951—1960年期间财政的任务。预算收入的组成 | 650 |
| 2. 国民经济拨款与贷款, 预算制度的发展 | 657 |

| | |
|--|-----|
| 3. 国民经济中的货币流通和信贷关系 | 664 |
| 第二十二章 教育、科学和文化(1946年至六十年代初) | 671 |
| 1. 1946—1950年期间教育、科学和文化机构的恢复 | 672 |
| 2. 1951年至六十年代初国民教育的发展 | 680 |
| 3. 科学 | 687 |
| 4. 第五和第六个五年计划时期文化机构的发展 | 693 |
| 第二十三章 1946年至六十年代初苏联劳动人民的 | |
| 物质状况 | 698 |
| 1. 居民实际收入的增长 | 698 |
| 2. 人民消费的增长 | 706 |
| 3. 社会消费基金 | 712 |
| 第二十四章 苏联的对外经济联系 | 719 |
| 1. 对外经济联系发展的基本趋向 | 719 |
| 2. 苏联同社会主义国家的经济合作 | 725 |
| 3. 苏联同发展中国家的经济联系 | 734 |
| 4. 苏联同发达资本主义国家的对外经济联系 | 739 |
| 结 束 语 | 746 |

前 言

这一卷《苏联社会主义经济史》考察了第四个(战后第一个)五年计划期间国民经济的恢复,以及此后一个时期(包括第五和第六个五年计划与七年计划时期)全面展开发达社会主义经济建设的问题。本卷第一篇用具体材料阐明了党和苏联人民在恢复我国被战争破坏的经济方面的活动。Л. И. 勃列日涅夫在《复兴》¹一书中指出了苏联人民的功绩、社会主义经济、计划经济的无穷潜力、苏联共产党的巨大组织作用和鼓舞作用。

苏联国民经济的恢复过程,更有力地显示了社会主义制度的优越性和自由人民创造性劳动的强大力量。卫国战争以后,苏联在经济战线上开展如此大规模的工作,这是世界上任何一个国家都未曾有过的。也没有一个国家经历了这样破坏惨重而旷日持久的苦战之后,能如此迅速地解决恢复国民经济的最复杂的任务。在很短的时期内,总共只花了几年时间,苏联在没有外援的情况下恢复了经济,并掀起经济和文化建设的新高涨。同时,苏联人民对走上了社会主义道路的欧洲和亚洲的兄弟人民提供了大量的经济援助。

本卷第二篇分析了五十年代到六十年代初建设发达社会主义经济的经验,即在完善社会主义生产关系和运用科学技术进步成就的基础上建立强大生产力的经验;考察了在世界社会主义体系

¹ Л. И. 勃列日涅夫《复兴》政治书籍出版社 1978 年版。

形成以后的新条件下苏联经济的发展。

本书表明，由于共产党和苏维埃国家进行了有目的、有计划的工作，得以开展发达社会主义物质技术基础的建设，实现了社会主义经济的质变。这一过程反映在这几年通过的国家计划中，这些计划的主要任务是：完善生产关系，改进苏联工业生产的比例和运输系统的结构。有关的章节探讨了巩固集体农庄和国营农场经济、加强农业技术基础的问题。开垦生荒地和熟荒地是这一时期增加粮食生产的主要环节。Л. И. 勃列日涅夫在其《荒地》²一书中指出了这个问题的重要性，指出了苏维埃人在劳动中表现出来的忘我精神、党在垦荒方面所做的巨大工作以及粮食大会战所具有的世界历史意义。

本卷还考察了在提高苏联人民福利和文化建设以及各加盟共和国经济与文化进一步全面高涨方面所取得的成就。本卷对于经营管理和编制计划的体制、工业部门的劳动组织以及非生产领域（财政、商业、生活服务业）的发展都予以极大的重视。

参加本卷编写工作的有：经济学博士И. А. 格拉德科夫、А. Д. 库尔斯基（第一章第一、二、三节经营管理体制部分，第十章引论及第一节）；经济学副博士 А. И. 科塞伊（第一章第三节经营方法部分，第十章第二—四节，第十二章）；经济学副博士 В. Д. 加里宁（第二章和第十三章）；经济学副博士 Н. Д. 列柳希娜（第三章第一、二、六节，第十四章第一、二、六节）；经济学副博士 Л. Н. 卡穆舍尔（第三章第七节，第十四章第七节，第二十三章）；经济学副博士 Е. А. 波斯佩洛娃（第三章第八节，第十四章第八节）；经济学副博士 З. Н. 斯特罗耶娃（第三章第五节，第十四章第五节）；高级研究员 Л. В. 福米娜（第三章第三节，第十四章第三节）；研究员 И. И.

2 Л. И. 勃列日涅夫《荒地》政治书籍出版社1978年版。

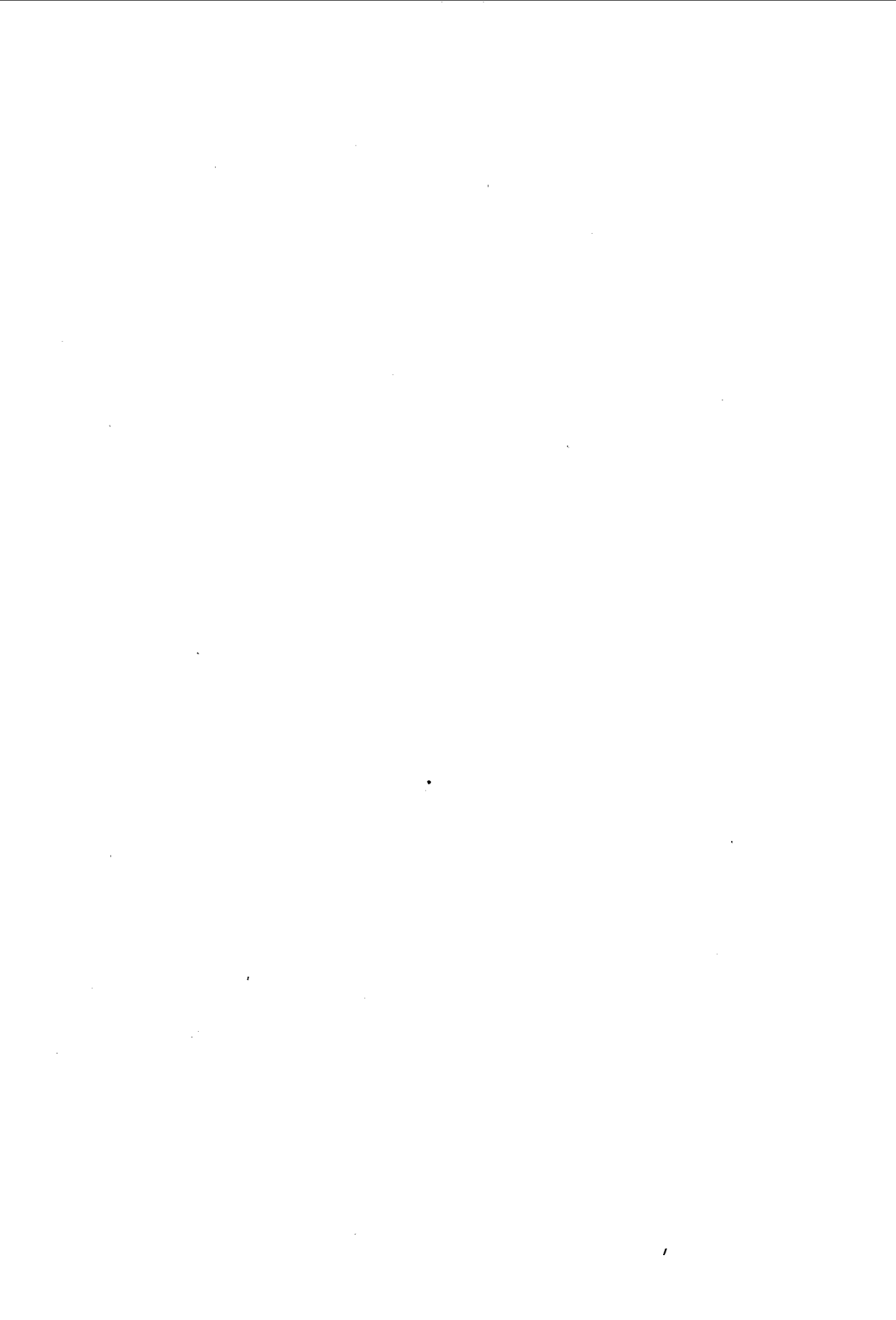
斯科罗杜莫娃(第三章第四节,第十四章第四节);研究员 Л.И. 杜鲍夫(第四章);经济学副博士 А.Н. 马尔科娃(第五章和第十七章);经济学副博士 И.К. 普洛特尼科娃(第六章和第二十一章);经济学副博士 Р.А. 洛克申(第七章和第十九章);经济学博士 Ю.Ф. 沃罗比耶夫(第八章和第十八章);经济学博士 Г.М. 普罗霍罗夫和经济学副博士 Э.Д. 马特维耶夫斯卡娅(第九章);经济学博士 Т.В. 切切列娃(第十一章);经济学副博士 Ю.С. 达维多夫和 Н.К. 菲古罗夫斯卡娅(第十五章第二、三、四节,第十六章);经济学副博士 М.Д. 图曼诺娃(第十五章第一节);经济学副博士 В.А. 丘舍夫(第二十章);经济学博士 В.А. 然明(第二十二章);经济学副博士 Э.Д. 马特维耶夫斯卡娅(第二十四章);经济学博士 И.А. 格拉德科夫(结束语)。

参加资料整理和付印准备工作的有:苏联科学院经济研究所苏维埃经济发展经验总结和经济政策组研究员 Р.В. 古拉利尼克、Н.Л. 多夫勃年科、Л.П. 热尔佳科娃、Е.Ф. 波波娃、Н.Н. 波波维奇、Е.К. 帕夫洛娃、А.А. 斯科罗鲍夫和研究生 А.Б. 库尔巴尼亚佐夫。

本卷利用了苏联科学院经济研究所集体编写的《战后时期苏联社会主义经济的发展》(莫斯科科学出版社1965年版)一书的材料。

第 一 篇

苏联人民恢复国家经济的 伟大功绩



第 一 章

向和平建设过渡。第四个五年 计划——基本任务与总结

反对法西斯侵略的伟大卫国战争胜利结束以后，苏联人民着手创造性的和平劳动，开始恢复和发展经济，建设发达社会主义社会的经济。

摆脱战争以后，苏联在政治上更加强盛，它的国际地位得到了巩固，它的威望和影响加强了。由于苏联取得了历史性胜利，国际舞台上的力量对比发生了根本的变化。中欧和东南欧的许多国家脱离了资本主义体系。随着民主主义任务的解决，人民民主国家转入了社会主义改造。苏联对这些国家给予巨大的政治和经济援助。国外的帝国主义分子和国内的反革命势力，要想策动反对人民政权的国内战争和侵略干涉，都未能得逞。

“对许多欧洲民族来说，1945年的春天是一个历史新时代的春天。许多国家的劳动人民掌握了政权，并转入社会主义建设。于是，社会主义国家友好合作的局面出现了。这是欧洲历史和全世界历史的一个伟大转折。”¹

国际社会主义运动发展的新阶段开始了。第二次世界大战后，拥有7亿多人口的11个国家脱离了资本主义体系。社会主义

1 JI.И.勃列日涅夫《遵循列宁主义的方针》第3卷政治书籍出版社1972年版第18页。

国家占地球面积的 26% 和全世界人口的 35% 左右。

资本主义的总危机加深了，这个体系所固有的矛盾激化了，劳动与资本之间，以工人阶级和全体劳动人民为一方与以垄断资产阶级为另一方之间的对抗加剧了。资本主义列强之间为争夺势力范围和原料产地，为争夺销售市场的斗争变得更激烈了。在民族解放运动的打击下，帝国主义的殖民体系开始瓦解。亚洲和非洲的许多国家走上了独立发展的道路。

所有帝国主义国家的垄断资产阶级都变得更加反动了，这些国家的内外政策表明了这一点。帝国主义者拼凑新的军事联盟。他们挑起所谓的“冷战”来反对苏联，反对整个社会主义阵营，他们使人类面临新的世界大战的危险。

在这种情况下，捍卫和平和反对发动新战争的斗争具有头等重要的意义。苏维埃国家始终奉行保卫和平和各国人民安全的政策。此项政策符合全世界一切民族和社会一切进步阶层的利益。

苏维埃国家与各国的和平拥护者一起，积极开展巩固和平、反对侵略者企图发动新世界大战的斗争，与此同时，采取坚定的措施，以加强我国的国防力量。

战争结束以后，苏联面临着复杂而艰巨的任务。首先要消除毁灭性的战争所造成的严重后果。法西斯侵略者使苏联的国民经济遭受了巨大的损失。在暂时被占领地区，法西斯强盗把成千上万个城市和乡村，把数以万计的工厂、矿井、集体农庄、国营农场、校舍和住房夷为废墟。但是，最惨重的损失却是 2,000 多万苏联人的死亡。

法西斯侵略者使苏维埃国家遭受的物质损失达 6,790 亿卢布（按 1941 年价格计算）。² 其中国营企业和国家机关为 2,870 亿卢

2 《苏维埃国家五十年》莫斯科统计出版社 1967 年版第 32 页。